03-4354B
Internal: 732-00006B-A

Prinergy 2.2 Overview Quick Reference Card

Welkom bij Prinergy 2.2

Prinergy 2.2 is een door de gebruiker te installeren upgrade die een aantal nieuwe functies, uitbreidingen en verbeteringen biedt voor het Prinergy-systeem.

Deze naslagkaart geeft aan waar u instructies kunt vinden voor het bijwerken van het Prinergy-systeem naar versie 2.2 en waar u nieuwe en gereviseerde documentatie over Prinergy kunt vinden.

Hoe voer ik een upgrade op mijn Prinergy-systeem uit?

U kunt op een zelf gekozen moment uw Prinergy-systeem upgraden naar versie 2.2 door de procedure te volgen die wordt beschreven in Prinergy 2.2 Upgradehandleiding. In de Prinergy 2.2 Upgradehandleiding wordt vermeld aan welke vereisten moet worden voldaan voordat u het systeem kunt upgraden.

Daarnaast vindt u in dit document stapsgewijze instructies. In de documentatie- en mediakit voor Prinergy 2.2 is een gedrukte Engelse versie van de Prinergy 2.2 Upgradehandleiding bijgesloten. Er is een Engelse, Nederlandse, Franse, Duitse, Italiaanse, Japanse en Spaanse versie van de Prinergy 2.2 Upgradehandleiding in PDF-indeling beschikbaar op de documentatie-cd in de documentatie- en mediakit voor Prinergy 2.2.

Neem contact op met het Creo Response Center in Noord-Amerika (1-800-472-2727) of in Europa (00-32-2-352-3090) als u hulp nodig hebt bij het upgraden van het Prinergy-systeem.

Waar vind ik de documentatie over Prinergy?

Er zijn Engelse, Nederlandse, Franse, Duitse, Italiaanse, Japanse en Spaanse versies van de meeste Prinergy-documenten in PDF-indeling beschikbaar op de documentatie-cd in de documentatie- en mediakit voor Prinergy 2.2.

On line Help bij Prinergy Workshop en Prinergy Administrator vindt u via de Help-menu's van Workshop en Administrator.

Zie de Prinergy 2.2 Release Notes voor informatie over de nieuwe functies, uitbreidingen en verbeteringen voor Prinergy 2.2. Dit document is beschikbaar in PDF-indeling op de documentatie-cd in de Prinergy 2.2 documentatie- en mediakit.

Waar vind ik de recentste Prinergy-upgrades?

Nieuwe en gereviseerde Prinergy-documentatie en bestanden die u kunt downloaden zijn verkrijgbaar via eCentral (https://ecentral.creo.com).

Als u nog geen geregistreerde gebruiker van eCentral bent, kunt u zich on line registreren via https://ecentral.creo.com/register.asp.

Nederlands

Bienvenue dans Prinergy 2.2

Prinergy 2.2 est une mise à niveau pouvant être installée par l'utilisateur. Elle apporte toute une série de nouvelles fonctionnalités, d'améliorations et de corrections d'anomalies à votre système Prinergy.

Le présent mémento vous explique où trouver les instructions de mise à jour de votre système Prinergy à la version 2.2 ainsi que la nouvelle documentation qui l'accompagne.

Comment faire pour mettre à niveau mon système Prinergy ?

Vous pouvez mettre à niveau votre système Prinergy à la version 2.2 à votre meilleure convenance en appliquant la procédure décrite dans le Manuel de mise à niveau vers Prinergy 2.2. Le Manuel de mise à niveau vers Prinergy 2.2 énumère les conditions requises pour la mise à niveau de votre système et fournit des instructions pas à pas.

Une version anglaise imprimée du Manuel de mise à niveau vers Prinergy 2.2 est fournie avec votre documentation et dossier de presse Prinergy 2.2. Les versions en anglais, néerlandais, français, allemand, italien, japonais et espagnol du Manuel de mise à niveau vers Prinergy sont disponibles au format PDF sur le CD-ROM de documentation qui accompagne la documentation et le dossier de presse Prinergy 2.2.

Si vous avez besoin d'aide lors de la mise à niveau de votre système Prinergy, contactez le Response Center de Creo pour l'Amérique du Nord au +1-800-472-2727, ou pour l'Europe au +32-2-352-3090.

Où trouver ma documentation Prinergy ?

Les versions en anglais, néerlandais, français, allemand, italien, japonais et espagnol de la plupart des documents Prinergy sont disponibles au format PDF sur le CD-ROM de documentation qui accompagne la documentation et le dossier de presse Prinergy 2.2.

L'aide en ligne de Prinergy Workshop et de Prinergy Administrator est accessible via les menus Aide de ces deux modules.

Pour de plus amples informations sur les nouvelles fonctionnalités, les améliorations et les corrections d'anomalies apportées à Prinergy 2.2, consultez la Notice de mise à jour de Prinergy 2.2. La notice de mise à jour est disponible au format PDF sur le CD-ROM de documentation qui accompagne la documentation et le dossier de presse Prinergy 2.2.

Où trouver les dernières mise à niveau Prinergy ?

La nouvelle documentation et les nouveaux téléchargements sont disponibles sur eCentral (https://ecentral.creo.com).

Si vous ne vous êtes pas encore enregistré sur eCentral, vous pouvez le faire à l'adresse https://ecentral.creo.com/register.asp.

Français

Prinergy 2.2 Overview Quick Reference Card

creo™

Welcome to Prinergy 2.2

Prinergy 2.2 is a user-installable upgrade that provides a number of new features, enhancements, and fixes for your Prinergy system.
This quick reference card describes where to find instructions for updating your Prinergy system to version 2.2, and where to find new and revised Prinergy documentation.

How do I upgrade my Prinergy system?

You can upgrade your Prinergy system to version 2.2 at your convenience by following the procedure in the Prinergy 2.2 Upgrade Guide. The Prinergy 2.2 Upgrade Guide lists the prerequisites required to upgrade your system and gives step-by-step instructions.

A printed English version of the Prinergy 2.2 Upgrade Guide is bundled with your Prinergy 2.2 Documentation & Media kit. English, Dutch, French, German, Italian, Japanese, and Spanish versions of the Prinergy 2.2 Upgrade Guide are available in PDF format on the documentation CD in the Prinergy 2.2 Documentation and Media kit.

If you need assistance while upgrading your Prinergy system, contact the Creo Response Center in North America at 1-800-472-2727, or in Europe at 00-32-2-352-3090.

Where is my Prinergy documentation?

English, Dutch, French, German, Italian, Japanese, and Spanish versions of most Prinergy documents are available in PDF format on the documentation CD in the Prinergy 2.2 Documentation and Media kit.

Online help for Prinergy Workshop and Prinergy Administrator can be accessed from the Workshop and Administrator Help menus.

For information about new features, enhancements, and fixes in Prinergy 2.2, see the Prinergy 2.2 Release Notes. The release notes document is available in PDF format on the documentation CD in the Prinergy 2.2 Documentation and Media kit.

Where can I find the latest Prinergy upgrades?

New and revised Prinergy documentation and downloads can be found on eCentral (https://ecentral.creo.com).

If you are not yet a registered user of eCentral, you can register online at https://ecentral.creo.com/register.asp.

English

Prinergy 2.2 Overview Quick Reference Card

Willkommen bei Prinergy 2.2

Prinergy 2.2 ist ein Upgrade, das vom Benutzer installiert werden kann und einige neue Funktionen, Verbesserungen und Korrekturen für Ihr Prinergy-System bietet.

In dieser Kurzübersicht wird beschrieben, wo Sie die Anweisungen zur Aktualisierung Ihres Prinergy-Systems auf Version 2.2 und die neue, überarbeitete Prinergy-Dokumentation finden können.

Wie aktualisiere ich mein Prinergy-System?

Sie können Ihr Prinergy-System nach Belieben auf Version 2.2 aktualisieren, indem Sie die im Prinergy 2.2 Upgrade-Handbuch beschriebenen Arbeitsschritte befolgen. Dieser enthält die Voraussetzungen zum Aktualisieren des Systems und Anweisungen, wie Sie die Aktualisierung schrittweise vornehmen.

Ein gedrucktes Exemplar des Prinergy 2.2 Upgrade-Handbuchs in englischer Sprache ist im Dokumentations- und Medienpaket von Prinergy 2.2 enthalten. Auf der Dokumentations-CD im Dokumentations- und Medienpaket von Prinergy 2.2 finden Sie außerdem PDF-Versionen des Prinergy 2.2 Upgrade-Handbuchs in Englisch, Niederländisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Japanisch und Spanisch.

Wenn Sie Hilfe bei der Aktualisierung Ihres Prinergy-Systems benötigen, setzen Sie sich bitte telefonisch mit dem Creo Response Center in den USA unter der Rufnummer +1-800-472-2727 oder in Europa unter der Rufnummer +32-2-352 3090 in Verbindung.

Wo finde ich die Prinergy-Dokumentation?

Die meisten Prinergy-Dokumente sind im PDF-Format auf der Dokumentations-CD im Dokumentations- und Medienpaket von Prinergy 2.2 in Englisch, Niederländisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Japanisch und Spanisch verfügbar.

Die Online-Hilfe zu Prinergy Workshop und Prinergy Administrator können Sie in beiden Programmen über das Menü Hilfe aufrufen.

Nähere Informationen über die neuen Funktionen, Verbesserungen und Korrekturen in Prinergy 2.2 finden Sie in den Prinergy 2.2-Versionshinweisen. Die Versionshinweise sind im PDF-Format auf der Dokumentations-CD im Dokumentations- und Medienpaket von Prinergy 2.2 verfügbar.

Wo finde ich die neuesten Prinergy-Upgrades?

Neue und überarbeitete Dokumente und Downloads für Prinergy finden Sie auf der eCentral-Website (https://ecentral.creo.com).

Wenn Sie noch kein registrierter Benutzer von eCentral sind, können Sie sich online unter https://ecentral.creo.com/register.asp registrieren lassen.

Benvenuti a Prinergy 2.2

Prinergy 2.2 è un aggiornamento installabile dall'utente che fornisce diverse nuove funzionalità, miglioramenti e patch per il sistema Prinergy.

Questa scheda di consultazione rapida spiega come trovare le istruzioni per aggiornare il sistema Prinergy alla versione 2.2, nonché dove trovare la documentazione nuova e rivista su Prinergy.

Come faccio ad aggiornare il mio sistema Prinergy?

Potete aggiornare il sistema Prinergy alla versione 2.2 in qualsiasi momento semplicemente seguendo la procedura nella Guida all'aggiornamento di Prinergy 2.2. La Guida all'aggiornamento di Prinergy 2.2 elenca i requisiti necessari per effettuare l'aggiornamento del vostro sistema, fornendo istruzioni dettagliate su ogni fase della procedura.

Una versione cartacea in inglese della Guida all'aggiornamento di Prinergy 2.2 viene fornita insieme al kit di documentazione e stampa di Prinergy 2.2. La versione in file formato PDF della Guida all'aggiornamento di Prinergy 2.2 è disponibile in inglese, olandese, francese, tedesco, italiano, giapponese e spagnolo nel CD della documentazione nel kit di documentazione e stampa di Prinergy 2.2.

Se avete bisogno di assistenza durante la procedura di aggiornamento per il vostro sistema Prinergy, contattate il Creo Response Center in Nord America al numero 1-800-472-2727 oppure allo 00-32-23 52 30 90 in Europa.

Dove si trova la documentazione di Prinergy?

La versione in file formato PDF della maggior parte dei documenti Prinergy è disponibile in inglese, olandese, francese, tedesco, italiano, giapponese e spagnolo nel CD della documentazione nel kit di documentazione e stampa di Prinergy 2.2.

Le guide in linea di Prinergy Workshop e Prinergy Administrator sono accessibili dal Menu Help sotto Workshop and Administrator.

Per informazioni sulle nuove funzionalità, miglioramenti e patch in Prinergy 2.2, consultare le Note di rilascio 2.2. Il documento sulle note di rilascio è disponibile in formato PDF sul CD della documentazione nel kit di documentazione e stampa di Prinergy 2.2.

Dove posso trovare gli ultimi aggiornamenti di Prinergy?

La documentazione nuova e rivista nonché i download relativi a Prinergy sono disponibili su eCentral (https://ecentral.creo.com).

Se non siete ancora utenti registrati di eCentral, potete effettuare la registrazione online all'indirizzo https://ecentral.creo.com/register.asp.

Prinergy 2.2 へようこそ

Prinergy 2.2 は、ユーザーによるインストールが可能なアップグレードで、Prinergy システムの新機能、拡張機能、および修正が多数含まれています。

このクイック参照カードでは、ご使用の Prinergy システムをバージョン 2.2 にアップデートする手順について説明し、さらに最新版および改訂版の Prinergy マニュアルについてご紹介します。

Prinergy システムのアップグレード方法

『Prinergy 2.2 アップグレード ガイド』の手順に従って、いつでもご使用の Prinergy システムをバージョン 2.2 にアップグレードできます。『Prinergy 2.2 アップグレード ガイド』には、システムをアップグレードするためのシステム要件と、順を追った手順が記載されています。印刷版の『Prinergy 2.2 アップグレード ガイド』(英語版) は、Prinergy 2.2 のマニュアルおよびメディア キットに含まれています。

『Prinergy 2.2 アップグレード ガイド』の英語版、オランダ語版、フランス語版、ドイツ語版、イタリア語版、日本語版、スペイン語版は、Prinergy 2.2 のマニュアルおよびメディア キットのマニュアル CD に PDF 形式で含まれています。

Prinergy システムのアップグレードに関してサポートが必要な場合は、Creo Response Center (北米: 1-800-472-2727 またはヨーロッパ: 00-32-2-352-3090) まで電話でお問い合せください。

Prinergy マニュアルについて

ほとんどの Prinergy マニュアルの英語版、オランダ語版、フランス語版、ドイツ語版、イタリア語版、日本語版、スペイン語版は、Prinergy 2.2 のマニュアルおよびメディア キットのマニュアル CD に PDF 形式で収められています。

Prinergy Workshop および Prinergy Administrator のオンライン ヘルプは、Workshop と Administrator の [ヘルプ] メニューから参照できます。

Prinergy 2.2 の新機能、拡張機能、修正についての詳細は、Prinergy 2.2 リリース ノートを参照してください。リリース ノートは、Prinergy 2.2 のマニュアルおよびメディア キットのマニュアル CD に PDF 形式で収められています。

最新版の Prinergy アップグレードについて

最新版および改訂版の Prinergy マニュアルとダウンロードは、eCentral (https://ecentral.creo.com) でご利用いただけます。まだ eCentral の登録ユーザーでない場合は、https://ecentral.creo.com/register.asp でオンライン登録できます。

Bienvenido a Prinergy 2.2

Prinergy 2.2 es una actualización que puede instalar el usuario; proporciona una serie de nuevas funciones, mejoras y correcciones para el sistema Prinergy.

En esta tarjeta de referencia rápida se describe dónde encontrar las instrucciones para actualizar el sistema Prinergy a la versión 2.2, así como dónde encontrar documentación nueva y revisada de Prinergy.

¿Cómo actualizo mi sistema Prinergy?

Puede actualizar su sistema Prinergy a la versión 2.2 a su conveniencia siguiendo el procedimiento que aparece en la Guía de actualización a Prinergy 2.2. En este documento, se enumeran los requisitos previos necesarios para actualizar el sistema y ofrece instrucciones paso a paso.

Se incluye una versión en inglés de la Guía de actualización a Prinergy 2.2 con el kit de materiales y documentación de Prinergy 2.2. Existen versiones de la guía en inglés, holandés, francés, alemán, italiano, japonés y español en formato PDF, en el CD de documentación del kit de materiales y documentación de Prinergy 2.2.

Si necesita ayuda al actualizar el sistema Prinergy, póngase en contacto con el Centro de respuesta de Creo de EE.UU. en el número 1-800-472-2727, o en Europa en el numero 00-32-2-352-3090.

¿Dónde está mi documentación de Prinergy?

Existen versiones de la mayoría de documentos Prinergy en inglés, holandés, francés, alemán, italiano, japonés y español en formato PDF, en el CD de documentación del kit de materiales y documentación de Prinergy 2.2.

Se puede acceder a la ayuda en pantalla de Prinergy Workshop y Prinergy Administrator desde los menús Ayuda de Workshop y Administrator.

Si desea información acerca de las nuevas funciones, mejoras y correcciones de Prinergy 2.2, consulte las Notas de la versión de Prinergy 2.2. El documento de las notas de la versión está disponible en formato PDF en el CD de documentación, en el kit de materiales y documentación de Prinergy 2.2.

¿Dónde puedo encontrar las últimas actualizaciones de Prinergy?

Puede encontrar las descargas y documentación de Prinergy nuevas y revisada en eCentral (https://ecentral.creo.com).

Si aún no está registrado como usuario de eCentral, puede registrarse en línea en https://ecentral.creo.com/register.asp.

Deutsch | Italiano | Japanese | Español